

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2004 Nr. 294

A. TITEL

*Overeenkomst inzake de Internationale Organisatie voor
Telecommunicatiesatellieten en Exploitatie-overeenkomst;
(met Bijlagen)
Washington, 20 augustus 1971*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van de Overeenkomst en de Exploitatie-overeenkomst, met Bijlagen, zijn geplaatst in *Trb.* 1972, 65.

Zie voor de Engelse en de Franse tekst van de wijzigingen van 17 november 2000 van de Overeenkomst, rubriek J van *Trb.* 2002, 69, blz. 56 e.v.

Zie voor de Engelse geconsolideerde tekst van de Overeenkomst met de wijzigingen van 17 november 2000, rubriek J van *Trb.* 2002, 69, blz. 56 e.v.

Zie voor de Engelse en de Franse tekst van de wijziging van 10 november 2000 van de Exploitatie-overeenkomst, rubriek J van *Trb.* 2002, 69, blz. 89.

C. VERTALING

Zie voor de vertaling van de wijzigingen van 17 november 2000 van de Overeenkomst, rubriek J van *Trb.* 2002, 69, blz. 40 e.v.
Zie *Trb.* 1972, 65.

Zie voor de vertaling van de geconsolideerde tekst van de Overeenkomst met de wijzigingen van 17 november 2000, rubriek J van *Trb.* 2002, 69, blz. 71 e.v.

Zie voor de vertaling van de wijziging van 10 november 2000 van de Exploitatie-overeenkomst, rubriek J van *Trb.* 2002, 69, blz. 90.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1973, 102, *Trb.* 1995, 174, *Trb.* 1996, 96 en *Trb.* 2002, 69.

Bij brieven van 29 januari 2004 (Kamerstukken II 2003/2004, 29 423 (R 1749), nr. 1) zijn de in *Trb.* 2002, 69 (rubriek J) afgedrukte wijzigingen d.d. 17 november 2000 van de Overeenkomst en de wijziging d.d. 10 november 2000 van de Exploitatie-overeenkomst in overeenstemming met artikel 2, eerste en tweede lid, en artikel 5, eerste en tweede lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen overgelegd aan de Eerste en Tweede Kamer der Staten-Generaal, de Staten van de Nederlandse Antillen en de Staten van Aruba.

De toelichtende nota die de brieven vergezeldde, is ondertekend door de Minister van Economische Zaken L. J. BRINKHORST.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 12 maart 2004.

E. PARTIJGEGEVENS

Zie rubriek E van *Trb.* 1972, 65, rubriek F van *Trb.* 1973, 102 en rubriek J van *Trb.* 1996, 96 en *Trb.* 2002, 69.

Partijgegevens van de Overeenkomst

Partij	Ondertekening	Ratificatie	Type ¹	Inwerking	Opzegging	Buitenwerking
Afghanistan		26-03-73	T	26-03-73		
Algerije	20-08-71	19-12-72	R	12-02-73		
Angola		23-09-77	T	23-09-77		
Argentinië	20-08-71	13-12-72	R	12-02-73		
Armenië		14-07-93	T	14-07-93		
Australië		20-08-71	DO	12-02-73		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type ¹	In- werking	Opzegging	Buiten- werking
Azerbeidzjan		13-04-92	T	13-04-92		
Bahama's		30-05-85	T	30-05-85		
Bahrein		23-08-93	T	23-08-93		
Bangladesh		01-03-76	T	01-03-76		
Barbados		19-01-73	T	12-02-73		
België	13-01-72	27-12-72	R	12-02-73		
Benin		12-05-87	T	12-05-87		
Bhutan		23-06-92	T	23-06-92		
Bolivia		19-12-74	T	19-12-74		
Bosnië- Herzegovina		06-03-96	T	06-03-96		
Botswana		14-04-95	T	14-04-95		
Brazilië	20-08-71	20-12-72	R	12-02-73		
Brunei		07-04-94	T	07-04-94		
Bulgarije		15-05-96	T	15-05-96		
Burkina Faso		27-10-77	T	27-10-77		
Burundi	20-08-71					
Canada		20-08-71	DO	12-02-73		
Centraal Afrikaanse Republiek		13-03-73	T	13-03-73		
Chili	20-08-71	18-08-72	R	12-02-73		
China		16-08-77	T	16-08-77		
Colombia	20-08-71	16-05-74	R	16-05-74		
Comoren, de		25-06-98	T	25-06-98		
Congo, Democratische Republiek		20-08-71	DO	12-02-73		
Congo, Republiek		26-10-77	T	26-10-77		
Costa Rica	20-08-71	25-04-72	R	12-02-73		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type ¹	In- werking	Opzegging	Buiten- werking
Cuba		31-10-00	T	31-10-00		
Cyprus		01-03-74	T	01-03-74		
Denemarken	20-08-71	29-11-72	R	12-02-73		
Dominicaanse Republiek, de		20-08-71	DO	12-02-73		
Duitsland	12-01-72	02-07-73	R	02-07-73		
Ecuador	20-08-71	14-03-72	R	12-02-73		
Egypte	20-10-71	03-01-73	R	12-02-73		
El Salvador		19-01-77	T	19-01-77		
Equatoriaal Guinee		11-12-96 ²	T	11-12-96		
Ethiopië	20-08-71	13-11-72	R	12-02-73		
Fiji-eilanden		04-05-78	T	04-05-78		
Filippijnen, de	20-08-71	12-12-72	R	12-02-73		
Finland	15-12-71	17-01-73	R	12-02-73		
Frankrijk	27-03-72	18-09-72	R	12-02-73		
Gabon		20-04-72	DO	12-02-73		
Gambia		13-07-01	T	13-07-01		
Georgië		09-11-00	T	09-11-00		
Ghana		12-12-73	T	12-12-73		
Griekenland	20-08-71	29-11-72	R	12-02-73		
Guatemala	20-08-71	20-12-72	R	12-02-73		
Guinee		14-07-80	T	14-07-80		
Guinee-Bissau		17-07-01	T	17-07-01		
Haïti	20-08-71	03-10-74	R	03-10-74		
Heilige Stoel	20-08-71	21-01-72	R	12-02-73		
Honduras		06-05-80	T	06-05-80		
Hongarije		26-01-94	T	26-01-94		
Ierland		18-02-72	DO	12-02-73		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type ¹	In- werking	Opzegging	Buiten- werking
IJsland	14-02-72	07-02-75	R	07-02-75		
India		23-12-71	DO	12-02-73		
Indonesië		20-08-71	DO	12-02-73		
Irak		06-06-73	T	06-06-73		
Iran	25-08-71	12-12-72	R	12-02-73		
Israël	20-08-71	26-09-72	R	12-02-73		
Italië	20-08-71	04-06-73	R	04-06-73		
Ivoorkust	20-08-71	15-12-72	R	12-02-73		
Jamaica		14-12-72	T	12-02-73		
Japan	20-08-71	27-06-72	R	12-02-73		
Jemen		20-08-71	DO	12-02-73		
Joegoslavië (< 25-06-1991)	20-08-71	22-06-72	R	12-02-73		
Jordanië	20-08-71	29-11-71	R	12-02-73		
Kaapverdië		19-02-91	T	19-02-91		
Kameroen	08-03-72	07-02-73	R	12-02-73		
Kazachstan		22-08-94	T	22-08-94		
Kenia		26-11-71	DO	12-02-73		
Koeweit	20-08-71	02-12-71	R	12-02-73		
Kroatië		14-12-92	T	14-12-92		
Kyrgyzstan		23-05-94	T	23-05-94		
Libanon	20-08-71	11-06-74	R	11-06-74		
Libië		09-06-75	T	09-06-75		
Liechtenstein	20-08-71	08-12-72	R	12-02-73		
Luxemburg	28-09-71	29-12-72	R	12-02-73		
Madagascar		09-02-73	T	12-02-73		
Malawi		16-07-84	T	16-07-84		
Maleisië		20-08-71	DO	12-02-73		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type ¹	In- werking	Opzegging	Buiten- werking
Mali		06-07-76	T	06-07-76		
Malta		20-01-95	T	20-01-95		
Marokko		20-08-71	DO	12-02-73		
Mauritanië		20-08-71	DO	12-02-73		
Mauritius		02-09-86	T	02-09-86		
Mexico	04-11-71	20-12-72	R	12-02-73		
Micronesia		08-09-93	T	08-09-93		
Monaco		01-05-72	DO	12-02-73		
Mongolië		05-09-97	T	05-09-97		
Mozambique		15-11-89	T	15-11-89		
Namibië		03-12-93	T	03-12-93		
Nederlanden, het Koninkrijk der	13-10-71	23-05-73	R	23-05-73		
Nepal		01-03-89	T	01-03-89		
Nicaragua	20-08-71	13-09-72	R	12-02-73		
Nieuw-Zeeland	05-01-72	07-03-72	R	12-02-73		
Niger		14-04-80	T	14-04-80		
Nigeria		25-10-72	T	12-02-73		
Noord-Korea		24-05-01	T	24-05-01		
Noorwegen	20-08-71	20-06-72	R	12-02-73		
Oezbekistan		07-05-97	T	07-05-97		
Oman		03-01-75	T	03-01-75		
Oostenrijk	05-04-72	22-12-72	R	12-02-73		
Pakistan	20-08-71	06-12-71	R	12-02-73		
Panama		29-05-75	T	29-05-75		
Papua-Nieuw Guinea		24-03-83	T	24-03-83		
Paraguay		18-07-77	T	18-07-77		
Peru	20-08-71	19-12-72	R	12-02-73		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type ¹	In- werking	Opzegging	Buiten- werking
Polen		15-12-93	T	15-12-93		
Portugal	20-08-71	29-06-72	R	12-02-73		
Qatar		02-02-76	T	02-02-76		
Roemenië		07-05-90	T	07-05-90		
Russische Federatie		16-05-91	T	18-07-91		
Rwanda		02-09-86	T	02-09-86		
Saudi-Arabië		24-08-72	T	12-02-73		
Senegal	20-08-71	15-11-72	R	12-02-73		
Singapore	20-08-71	09-12-71	R	12-02-73		
Soedan		20-08-71	DO	12-02-73		
Somalië		27-03-81	T	27-03-81		
Spanje	20-08-71	30-11-72	R	12-02-73		
Sri Lanka		15-12-72	T	12-02-73		
Swaziland		18-05-88	T	18-05-88		
Syrië		20-08-71	DO	12-02-73		
Tadzjikistan		22-02-96	T	22-02-96		
Tanzania	20-08-71	09-01-73	R	12-02-73		
Thailand	20-08-71	16-11-72	R	12-02-73		
Togo		05-03-87	T	05-03-87		
Trinidad en Tobago		20-08-71	DO	12-02-73		
Tsjaad		09-06-77	T	09-06-77		
Tsjechië		01-01-93	T	01-01-93		
Tunesië	20-08-71	30-01-73	R	12-02-73		
Turkije	10-09-71	26-09-74	R	26-09-74		
Uganda	28-01-72	06-04-72	R	12-02-73		
Uruguay		07-12-82	T	07-12-82		
Venezuela	20-08-71	22-01-73	R	12-02-73		

Partij	Onder-tekening	Ratificatie	Type ¹	In-werking	Opzegging	Buiten-werking
Verenigd Koninkrijk, het	20-08-71	16-02-72	R	12-02-73		
Verenigde Arabische Emiraten, de		12-05-76	T	12-05-76		
Verenigde Staten van Amerika, de		20-08-71	DO	12-02-73		
Vietnam	20-08-71	03-01-73	R	12-02-73		
Zambia		01-11-72	T	12-02-73		
Zimbabwe		15-03-89	T	15-03-89		
Zuid-Afrika		20-08-71	DO	12-02-73		
Zuid-Korea	24-08-71	12-12-72	R	12-02-73		
Zuid-Vietnam	20-08-71	03-01-73	R	12-02-73		
Zweden		19-05-72	DO	12-02-73		
Zwitserland	20-08-71	27-07-72	R	12-02-73		

¹) DO = Definitieve ondertekening, R=Ratificatie, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid.

²) In *Trb.* 2002, 69 wordt ten onrechte 11 december 1997 als datum van toetreding genoemd.

Verklaringen, voorbehouden en bezwaren

Algerije, 19 december 1972

L'application par l'Algérie de l'une quelconque des dispositions du présent accord ne saurait en aucun cas être interprétée comme une reconnaissance du pseudo-Etat d'Israël.

China, 10 september 1976

... the Government of the Republic of China hereby notifies the Government of the United States, as Depositary of the said Agreement, of its decision to withdraw voluntarily from Intelsat, such withdrawal to become effective three months after the date of the receipt of this note.

Deze verklaring was een reactie op de nederlegging van de akte van bekrachtiging, namens China, door Taiwan, waarnaar ook wordt verwezen in de volgende verklaring.

China, 16 augustus 1977 (vertaling)

... that the signatures affixed by the Chiang clique usurping the name of China to the...Agreement [Relating to the International Telecommunications Satellite Or-

ganization] and the Operating Agreement Relating to the International Telecommunications Satellite Organization are illegal and null and void.

Koeweit, 2 december 1971

In ratifying the Agreement Relating to the International Telecommunications Satellite Organization "INTELSAT", the Government of the State of Kuwait takes the view that its ratification of the said Agreement does not in any way imply its recognition of Israel.

Libanon, 11 juni 1974

[Lebanon...brought to the attention of the Secretary of State] the contents of the Decision of the League of Arab States, No. 2816, dated September 16, 1971, stating inter alia that the signature and ratification by the Arab States of the "INTELSAT" Agreements do not in any way imply recognition by them of Israel.

Partijgegevens van de wijzigingen van de Overeenkomst van 17 november 2000

Partij	Onder-tekening	Ratifi-catie	Type ¹⁾	In-werking	Opzeg-ging	Buiten-werking
Algerije		13-03-02	R	30-11-04		
Australië		21-03-02	R	30-11-04		
Azerbeidzjan		10-10-02	R	30-11-04		
Bahama's		30-01-03	R	30-11-04		
Bahrein		23-05-03	R	30-11-04		
Bangladesh		10-10-02	R	30-11-04		
Barbados		04-10-02	R	30-11-04		
Bhutan		04-12-02	R	30-11-04		
Botswana		21-10-02	R	30-11-04		
Brunei		28-06-02	R	30-11-04		
Bulgarije		27-03-02	R	30-11-04		
Burkina Faso		03-04-03	R	30-11-04		
Canada		04-09-02	R	30-11-04		
China		17-07-01	R	30-11-04		
Comoren, de		11-09-03	R	30-11-04		
Cuba		15-01-03	R	30-11-04		
Cyprus		18-06-02	R	30-11-04		

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type ¹⁾	In- werking	Opzeg- ging	Buiten- werking
Denemarken		12-04-01	R	30-11-04		
Dominicaanse Republiek, de		02-12-02	R	30-11-04		
Duitsland		13-12-02	R	30-11-04		
Ecuador		12-03-03	R	30-11-04		
Egypte		05-04-02	R	30-11-04		
Equatoriaal Guinee		01-11-02	R	30-11-04		
Fiji-eilanden		12-03-02	R	30-11-04		
Finland		12-07-01	R	30-11-04		
Frankrijk		20-12-02	R	30-11-04		
Gabon		28-07-03	R	30-11-04		
Ghana		03-04-03	R	30-11-04		
Griekenland		08-10-03	R	30-11-04		
Guinee		01-05-01	R	30-11-04		
Haïti		05-04-02	R	30-11-04		
Heilige Stoel		11-06-02	R	30-11-04		
IJsland		12-06-02	R	30-11-04		
India		06-08-01	R	30-11-04		
Indonesië		25-06-02	R	30-11-04		
Italië		10-06-04	R	30-11-04		
Ivoorkust		11-06-02	R	30-11-04		
Japan		18-06-02	R	30-11-04		
Jemen		18-11-02	R	30-11-04		
Jordanië		03-05-02	R	30-11-04		
Kaapverdië		03-05-01	R	30-11-04		
Kenia		11-10-01	R	30-11-04		
Libanon		12-10-01	R	30-11-04		
Liechtenstein		28-01-02	R	30-11-04		

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type ¹⁾	In- werking	Opzeg- ging	Buiten- werking
Luxemburg		14-02-03	R	30-11-04		
Madagascar		21-06-01	R	30-11-04		
Malawi		31-01-03	R	30-11-04		
Maleisië		08-12-03	R	30-11-04		
Malta		25-02-02	R	30-11-04		
Marokko		31-12-02	R	30-11-04		
Mauritius		17-07-01	R	30-11-04		
Mexico		12-02-03	R	30-11-04		
Micronesië		28-07-04	R	30-11-04		
Monaco		19-04-02	R	30-11-04		
Mongolië		07-12-01	R	30-11-04		
Mozambique		28-11-01	R	30-11-04		
Namibië		01-04-03	R	30-11-04		
Nederlanden, het Koninkrijk der		30-03-04	R	30-11-04		
Nicaragua		03-02-03	R	30-11-04		
Nieuw-Zeeland		25-10-02	R	30-11-04		
Niger		22-02-02	R	30-11-04		
Nigeria		26-08-03	R	30-11-04		
Noorwegen		17-03-03	R	30-11-04		
Oman		25-07-02	R	30-11-04		
Pakistan		26-03-03	R	30-11-04		
Panama		31-08-04	R	30-11-04		
Paraguay		19-11-03	R	30-11-04		
Peru		03-09-02	R	30-11-04		
Polen		30-05-03	R	30-11-04		
Qatar		20-03-03	R	30-11-04		
Roemenië		09-10-02	R	30-11-04		

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type ¹⁾	In- werking	Opzeg- ging	Buiten- werking
Rwanda		20-08-03	R	30-11-04		
Saudi-Arabië		26-08-02	R	30-11-04		
Senegal		31-05-02	R	30-11-04		
Servië en Montenegro		01-05-03	R	30-11-04		
Singapore		13-11-01	R	30-11-04		
Soedan		18-10-01	R	30-11-04		
Spanje		10-10-02	R	30-11-04		
Sri Lanka		17-12-02	R	30-11-04		
Swaziland		25-06-01	R	30-11-04		
Tanzania		20-04-04	R	30-11-04		
Togo		27-06-01	R	30-11-04		
Trinidad en Tobago		27-08-02	R	30-11-04		
Tsjaad		22-09-03	R	30-11-04		
Tunesië		11-03-03	R	30-11-04		
Turkije		02-07-04	R	30-11-04		
Uganda		15-09-03	R	30-11-04		
Verenigd Koninkrijk, het		27-06-01	R	30-11-04		
Verenigde Arabische Emiraten, de		26-11-02	R	30-11-04		
Verenigde Staten van Amerika, de		01-06-01	R	30-11-04		
Vietnam		17-12-01	R	30-11-04		
Zimbabwe		01-09-04	R	30-11-04		
Zuid-Korea		10-01-03	R	30-11-04		
Zweden		13-05-04	R	30-11-04		
Zwitserland		15-02-02	R	30-11-04		

¹⁾ DO=Definitieve ondertekening, R=Ratificatie, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid.

Partijgegevens van de Exploitatie-overeenkomst

Partij	Onder-tekening	Ratifi-catie	Type ¹	In-werking	Opzeg-ging	Buiten-werking
Afghanistan		26-03-73	DO	26-03-73		12-12-04
Algerije		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Angola		23-09-77	DO	23-09-77		12-12-04
Argentinië		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Armenië		14-07-93	DO	14-07-93		12-12-04
Australië		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Azerbeidzjan		13-04-92	DO	13-04-92		12-12-04
Bahama's		30-05-85	DO	30-05-85		12-12-04
Bahrein		23-08-93	DO	23-08-93		12-12-04
Bangladesh		01-03-76	DO	01-03-76		12-12-04
Barbados		19-01-73	DO	12-02-73		12-12-04
België		13-01-72	DO	12-02-73		12-12-04
Benin		12-05-87	DO	12-05-87		12-12-04
Bhutan		23-06-92	DO	23-06-92		12-12-04
Bolivia		19-12-74	DO	19-12-74		12-12-04
Bosnië-Herzegovina		06-03-96	DO	06-03-96		12-12-04
Botswana		14-04-95	DO	14-04-95		12-12-04
Brazilië		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Brunei		07-04-94	DO	07-04-94		12-12-04
Bulgarije		15-05-96	DO	15-05-96		12-12-04
Burkina Faso		27-10-77	DO	27-10-77		12-12-04
Canada		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Centraal Afrikaanse Republiek		13-03-73	DO	13-03-73		12-12-04
Chili		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
China		16-08-77	DO	16-08-77		12-12-04

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type ¹	In- werking	Opzeg- ging	Buiten- werking
Colombia		20-08-71	DO	16-05-74		12-12-04
Comoren, de		25-06-98	DO	25-06-98		12-12-04
Congo, Democratische Republiek		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Congo, Republiek		26-10-77	DO	26-10-77		12-12-04
Costa Rica		09-12-71	DO	12-02-73		12-12-04
Cuba		13-11-00	DO	13-11-00		12-12-04
Cyprus		01-03-74	DO	01-03-74		12-12-04
Denemarken		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Dominicaanse Republiek, de		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Duitsland		12-01-72	DO	02-07-73		12-12-04
Ecuador		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Egypte		20-10-71	DO	12-02-73		12-12-04
El Salvador		19-01-77	DO	19-01-77		12-12-04
Equatoriaal Guinee		11-12-96	DO	11-12-96		12-12-04
Ethiopië		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Fiji-eilanden		04-05-78	DO	04-05-78		12-12-04
Filippijnen, de		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Finland		15-12-71	DO	12-02-73		12-12-04
Frankrijk		27-03-72	DO	12-02-73		12-12-04
Gabon		20-04-72	DO	12-02-73		12-12-04
Gambia		18-07-01	DO	18-07-01		12-12-04
Georgië		28-06-01	DO	28-06-01		12-12-04
Ghana		12-12-73	DO	12-12-73		12-12-04
Griekenland		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Guatemala		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type ¹	In- werking	Opzeg- ging	Buiten- werking
Guinee		14-07-80	DO	14-07-80		12-12-04
Guinee-Bissau		17-07-01	DO	17-07-01		12-12-04
Haïti		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Heilige Stoel		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Honduras		06-05-80	DO	06-05-80		12-12-04
Hongarije		26-01-94	DO	26-01-94		12-12-04
Ierland		18-02-72	DO	12-02-73		12-12-04
IJsland		14-02-72	DO	12-02-73		12-12-04
India		23-12-71	DO	12-02-73		12-12-04
Indonesië		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Irak		06-06-73	DO	06-06-73		12-12-04
Iran		25-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Israël		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Italië		20-08-71	DO	04-06-73		12-12-04
Ivoorkust		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Jamaica		14-12-72	DO	12-02-73		12-12-04
Japan		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Jemen		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Joegoslavië (< 25-06-1991)		20-08-71	DO	12-02-73		
Jordanië		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Kaapverdië		19-02-91	DO	19-02-91		12-12-04
Kameroen		08-03-72	DO	12-02-73		12-12-04
Kazachstan		27-06-94	DO	27-06-94		12-12-04
Kenia		26-11-71	DO	12-02-73		12-12-04
Koeweit		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Kroatië		14-12-92	DO	14-12-92		12-12-04
Kyrgyzstan		23-05-94	DO	23-05-94		12-12-04

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type ¹	In- werking	Opzeg- ging	Buiten- werking
Libanon		20-08-71	DO	11-06-74		12-12-04
Libië		09-06-75	DO	09-06-75		12-12-04
Liechtenstein		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Luxemburg		28-09-71	DO	12-02-73		12-12-04
Madagascar		09-02-73	DO	12-02-73		12-12-04
Malawi		16-07-84	DO	16-07-84		12-12-04
Maleisië		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Mali		06-07-76	DO	06-07-76		12-12-04
Malta		20-01-95	DO	20-01-95		12-12-04
Marokko		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Mauritanië		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Mauritius		02-09-86	DO	02-09-86		12-12-04
Mexico		04-11-71	DO	12-02-73		12-12-04
Micronesia		08-09-93	DO	08-09-93		12-12-04
Monaco		01-05-72	DO	12-02-73		12-12-04
Mongolië		05-09-97	DO	05-09-97		12-12-04
Mozambique		15-11-89	DO	15-11-89		12-12-04
Namibië		03-12-93	DO	03-12-93		12-12-04
Nederlanden, het Koninkrijk der		13-10-71	DO	23-05-73		12-12-04
Nepal		01-03-89	DO	01-03-89		12-12-04
Nicaragua		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Nieuw-Zeeland		05-01-72	DO	12-02-73		12-12-04
Niger		14-04-80	DO	14-04-80		12-12-04
Nigeria		25-10-72	DO	12-02-73		12-12-04
Noord-Korea		24-05-01	DO	24-05-01		12-12-04
Noorwegen		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Oezbekistan		07-05-97	DO	07-05-97		12-12-04

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type ¹	In- werking	Opzeg- ging	Buiten- werking
Oman		03-01-75	DO	03-01-75		12-12-04
Oostenrijk		05-04-72	DO	12-02-73		12-12-04
Pakistan		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Panama		29-05-75	DO	29-05-75		12-12-04
Papua-Nieuw Guinea		24-03-83	DO	24-03-83		12-12-04
Paraguay		18-07-77	DO	18-07-77		12-12-04
Peru		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Polen		15-12-93	DO	15-12-93		12-12-04
Portugal		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Qatar		02-02-76	DO	02-02-76		12-12-04
Roemenië		07-05-90	DO	07-05-90		12-12-04
Russische Federatie		18-07-91	DO	18-07-91		12-12-04
Rwanda		02-09-86	DO	02-09-86		12-12-04
Saudi-Arabië		24-08-72	DO	12-02-73		12-12-04
Senegal		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Singapore		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Slovenië		28-12-92	VG	01-01-93		
Soedan		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Somalië		27-03-81	DO	27-03-81		12-12-04
Spanje		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Sri Lanka		07-02-73	DO	12-02-73		12-12-04
Swaziland		18-05-88	DO	18-05-88		12-12-04
Syrië		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Tadzikistan		22-02-96	DO	22-02-96		12-12-04
Tanzania		19-01-72	DO	12-02-73		12-12-04
Thailand		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Togo		05-05-87	DO	05-05-87		12-12-04

Partij	Ondertekening	Ratificatie	Type ¹	Inwerking	Opzegging	Buitenwerking
Trinidad en Tobago		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Tsjaad		09-06-77	DO	09-06-77		12-12-04
Tsjechië		28-12-92	VG	01-01-93		12-12-04
Tunesië		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Turkije		10-09-71	DO	26-09-74		12-12-04
Uganda		19-01-72	DO	12-02-73		12-12-04
Uruguay		07-12-82	DO	07-12-82		12-12-04
Venezuela		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Verenigd Koninkrijk, het		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Verenigde Arabische Emiraten, de		12-05-76	DO	12-05-76		12-12-04
Verenigde Staten van Amerika, de		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Vietnam		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Zambia		01-11-72	DO	12-02-73		12-12-04
Zimbabwe		15-03-89	DO	15-03-89		12-12-04
Zuid-Afrika		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Zuid-Korea		24-08-71	DO	12-02-73		12-12-04
Zweden		19-05-72	DO	12-02-73		12-12-04
Zwitserland		20-08-71	DO	12-02-73		12-12-04

¹) DO=Definitieve ondertekening, R=Ratificatie, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid.

Verklaringen, voorbehouden en bezwaren

China, 16 augustus 1977 (vertaling)

I hereby state that the signature affixed by the Chiang clique usurping the name of China to this Agreement is illegal and null and void.

Ondertekenaars van de Exploitatie-overeenkomst

Ingevolge de preambule van de Exploitatie-overeenkomst hebben de Staten die partij zijn bij de Overeenkomst zich ingevolge die Overeenkomst verbonden tot het ondertekenen, of tot het doen ondertekenen door een door hen aangewezen orgaan voor verreberichtgeving, van de Exploitatie-overeenkomst. Zie rubriek B van *Trb.* 1972, 65, *Trb.* 1973, 102, *Trb.* 1995, 80 en 174, *Trb.* 1996, 96 en 221 en *Trb.* 2002, 69. Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende organen ondertekend:

	Onder-tekening	In-werking	Buiten-werking
Tryco International Inc. [Afghanistan] ¹⁾	15-05-01	15-05-01	12-12-04
Empresa de Telecomunicaciones de Angola, ANGOLA TELECOM, E.P. ²⁾	18-11-98	18-11-98	12-12-04
Secretaria de Comunicaciones [Argentinië] ³⁾	02-10-98	02-10-98	12-12-04
Ministry of Transport and Communications [Armenië] ⁴⁾	14-07-93	14-07-93	12-12-04
Reach Networks Australia Pty Limited ⁵⁾	15-06-01	15-06-01	12-12-04
Telekom Austria Aktiengesellschaft ⁶⁾	05-04-72	12-02-73	12-12-04
Cable & Wireless BET Limited [Barbados] ⁷⁾	12-04-84	12-04-84	12-12-04
Office National des Télécommunications (ONATEL) du Burkina Faso ⁸⁾	27-10-77	27-10-77	12-12-04
Cameroon Telecommunications (CAMTEL) ⁹⁾	16-11-00	16-11-00	12-12-04
Teleglobe Inc. [Canada] ¹⁰⁾	21-10-99	21-10-99	12-12-04
CABO VERDE TELECOM, SARL ¹¹⁾	14-10-98	14-10-98	12-12-04
Société Centrafricaine des Télécommunications (SOCATEL) ¹²⁾	16-11-00	16-11-00	12-12-04
Société des Télécommunications du Tchad (SOTEL TCHAD) ¹³⁾	16-11-00	16-11-00	12-12-04
CHINA TELECOM ¹⁴⁾	10-06-98	10-06-98	12-12-04
Société Nationale des Postes et Télécommunications [de Comoren]	25-06-98	25-06-98	12-12-04
Office Congolais des Postes et Télécommunications (OCPT) ¹⁵⁾	18-07-01	18-07-01	12-12-04
L'Agence des Telecommunications de Côte d'Ivoire (ATCI) ¹⁶⁾	11-09-97	11-09-97	12-12-04

	Onder- tekening	In- werking	Buiten- werking
Empresa de Telecomunicaciones de Cuba S.A. (ETECSA)	13-11-00	13-11-00	12-12-04
TDC Tele Danmark A/S ¹⁷⁾	19-06-01	19-06-01	12-12-04
Telecom Egypt ¹⁸⁾	02-07-98	02-07-98	12-12-04
Compania de Telecomunicaciones de El Salvador, S.A. de C.V. ¹⁹⁾	20-04-98	20-04-98	12-12-04
Ethiopian Telecommunications Corporation ²⁰⁾	20-08-71	12-02-73	12-12-04
Sonera Carrier Networks Ltd [Finland] ²¹⁾	08-03-01	08-03-01	12-12-04
Office des Postes et Telecommunications (OPT) [Gabon] ²²⁾	23-06-98	23-06-98	12-12-04
Gambia Telecommunications Company Limited (Gamtel)	18-07-01	18-07-01	12-12-04
SakSat Georgia, Ltd.	28-06-01	28-06-01	12-12-04
Ghana Telecommunications Company Limited ²³⁾	20-06-97	20-06-97	12-12-04
Empresa Guatemalteca de Telecomunicaciones ²⁴⁾	23-04-01	23-04-01	12-12-04
Tryco International Inc. [Guinee-Bissau]	17-07-01	17-07-01	12-12-04
Comisión Nacional de Telecomunicaciones (CONATEL [Honduras] ²⁵⁾	23-06-98	23-06-98	12-12-04
Iceland Telecom Limited ²⁶⁾	23-06-98	23-06-98	12-12-04
Eircom plc [Ierland] ²⁷⁾	07-07-00	07-07-00	12-12-04
Cable & Wireless Jamaica Limited ²⁸⁾	11-08-95	11-08-95	12-12-04
KDDI Corporation [Japan] ²⁹⁾	08-11-00	08-11-00	12-12-04
Telkom Kenya Limited ³⁰⁾	18-10-99	18-10-99	12-12-04
Ministry of Posts and Telecommunications of the Democratic People's Rep. of Korea	24-05-01	24-05-01	12-12-04
Ministry of Transportation and Communications of the Kyrgyz Republic ³¹⁾	23-05-94	23-05-94	12-12-04
Entreprise des Postes et Télécommunications [Luxemburg] ³²⁾	16-07-01	16-07-01	12-12-04
TELECOM MALAGASY S.A. ³³⁾	16-10-97	16-10-97	12-12-04
Malawi Telecommunications Limited ³⁴⁾	05-07-01	05-07-01	12-12-04

	Onder- tekening	In- werking	Buiten- werking
TELEKOM MALAYSIA BERHAD (128740-P) ³⁵⁾	13-10-87	13-10-87	12-12-04
MALTACOM p.l.c. ³⁶⁾	06-05-98	06-05-98	12-12-04
Societe Mauritanienne de Telecommunications "MAURITEL" ³⁷⁾	23-04-01	23-04-01	12-12-04
Telecomunicaciones de Mexico (TELECOMM) ³⁸⁾	28-05-98	28-05-98	12-12-04
Mongolia Telecom ³⁹⁾	05-09-97	05-09-97	12-12-04
ITISSALAT AL MAGHRIB [Marokko] ⁴⁰⁾	02-07-98	02-07-98	12-12-04
KPN Satcom B.V. [Nederland] ⁴¹⁾	08-05-00	08-05-00	12-12-04
Societe Nigerienne des Telecommunications (SONITEL) ⁴²⁾	21-11-00	21-11-00	12-12-04
Telenor Broadband Services AS [Noorwe- gen] ⁴³⁾	09-11-95	09-11-95	12-12-04
Oman Telecommunications Company (S.A.O.C.) –Omantel ⁴⁴⁾	09-03-01	09-03-01	12-12-04
Pakistan Telecommunication Company Limited (PTCL) ⁴⁵⁾	25-04-01	25-04-01	12-12-04
Cable & Wireless Panama ⁴⁶⁾	10-04-96	10-04-96	
Telikom PNG Ltd. [Papua-Nieuw Guinea] ⁴⁷⁾	04-08-97	04-08-97	12-12-04
Societatea Nationala de Radiocomunicatii S.A. [Roemenië] ⁴⁸⁾	19-11-98	19-11-98	12-12-04
Rwandatel S.A. ⁴⁹⁾	18-07-00	18-07-00	12-12-04
Russian Satellite Communications Company (RSCC) ⁵⁰⁾	16-11-00	16-11-00	12-12-04
Saudi Telecom Company (STC) ⁵¹⁾	04-12-98	04-12-98	12-12-04
SONATEL [Senegal] ⁵²⁾	03-09-99	03-09-99	12-12-04
Singapore Telecommunications Limited ⁵³⁾	07-12-92	07-12-92	12-12-04
Swisscom AG ⁵⁴⁾	10-06-98	10-06-98	12-12-04
Tanzania Telecommunications Company Limited ⁵⁵⁾	02-10-97	02-10-97	12-12-04
The Communications Authority of Thailand (CAT) ⁵⁶⁾	20-08-71	12-02-73	12-12-04

	Onder- tekening	In- werking	Buiten- werking
Uganda Communications Commission ⁵⁷⁾	12-04-99	12-04-99	12-12-04
COMSAT Corporation [Verenigde Staten van Amerika]	15-08-00	15-08-00	12-12-04
Post and Telecommunications Agency of the Republic of Uzbekistan ⁵⁸⁾	07-05-97	07-05-97	12-12-04
Vietnam Posts and Telecommunications Corporation ⁵⁹⁾	24-10-79	24-10-79	12-12-04
Zambia Telecommunications Company Limited ⁶⁰⁾	19-11-98	19-11-98	12-12-04

¹⁾ Eerder ondertekend voor „Ministry of Communications of the Islamic State of Afghanistan”.

²⁾ Eerder ondertekend voor „Empresa Publica de Telecomunicacoes (EPTTEL)”.

³⁾ Eerder ondertekend voor „Comision Nacional de Telecomunicaciones”.

⁴⁾ Ten tijde van ondertekening „Ministry of Communications”.

⁵⁾ Eerder ondertekend voor „Telstra Corporation Limited”.

⁶⁾ Ten tijde van ondertekening „Post und Telekom Austria Aktiengesellschaft”.

⁷⁾ Ten tijde van ondertekening „Barbados External Telecommunications Ltd.”.

⁸⁾ Ten tijde van ondertekening „Office des Postes et Télécommunications du Burkina Faso”.

⁹⁾ Eerder ondertekend voor „Société des Télécommunications Internationales du Cameroun (INTELCAM)”.

¹⁰⁾ Eerder ondertekend voor „Teleglobe Canada”.

¹¹⁾ Eerder ondertekend voor „Empresa Publica de Correios e Telecomunicacoes, C.T.T.-EP”.

¹²⁾ Eerder ondertekend voor de Regering van de Centraal Afrikaanse Republiek.

¹³⁾ Eerder ondertekend voor „Société des Télécommunications internationales du Tchad (TIT)”.

¹⁴⁾ Ten tijde van ondertekening „Ministry of Posts and Telecommunications (MPT)”.

¹⁵⁾ Eerder ondertekend voor „Tryco International Inc.”.

¹⁶⁾ Eerder ondertekend voor „Côte d'Ivoire-Telecom (CI-TELECOM)”.

¹⁷⁾ Eerder ondertekend voor „Tele Danmark A/S”.

¹⁸⁾ Eerder ondertekend voor de Regering van Egypte.

¹⁹⁾ Eerder ondertekend voor „Administracion Nacional de Telecomunicaciones (ANTEL)”.

²⁰⁾ Ten tijde van ondertekening „Ethiopian Authority”.

²¹⁾ Eerder ondertekend voor „Sonera Ltd.”.

²²⁾ Eerder ondertekend voor „Societe des Telecommunications Internationales Gabonaises (TIG)”.

²³⁾ Eerder ondertekend voor „Ministry of Transport and Communications of Ghana”.

²⁴⁾ Eerder ondertekend voor „Telecomunicaciones de Guatemala, S.A.”.

²⁵⁾ Eerder ondertekend voor „HONDUTEL”.

²⁶⁾ Eerder ondertekend voor de Regering van IJsland.

- ²⁷⁾ Eerder ondertekend voor „Bord Telecom Eireann plc” en „The Irish Telecommunications Board”.
- ²⁸⁾ Ten tijde van ondertekening „Telecommunications of Jamaica Limited”.
- ²⁹⁾ Eerder ondertekend voor „KDD Corporation” (voorheen „Kokusai Den-shin Denwa Company, Ltd.”).
- ³⁰⁾ Eerder ondertekend voor „Kenya Posts and Telecommunications Corporation”.
- ³¹⁾ Ten tijde van ondertekening „Ministry of Communications”.
- ³²⁾ Eerder ondertekend voor de Regering van Luxemburg.
- ³³⁾ Eerder ondertekend voor „Société des Télécommunications Internationales de la République Malgache (STIMAD)”.
- ³⁴⁾ Eerder ondertekend voor „Malawi Posts and Telecommunications Corporation” en „Department of Posts and Telecommunications of the Government of the Republic of Malawi”.
- ³⁵⁾ Ten tijde van ondertekening „Syarikat Telekom Malaysia Berhad”.
- ³⁶⁾ Eerder ondertekend voor „TELEMALTA CORPORATION”.
- ³⁷⁾ Eerder ondertekend voor de Regering van Mauritanië.
- ³⁸⁾ Eerder ondertekend voor de Regering van Mexico.
- ³⁹⁾ Ten tijde van ondertekening „Mongolian Telecommunications Company”.
- ⁴⁰⁾ Eerder ondertekend voor „Office National des Postes et Télécommunications”.
- ⁴¹⁾ Eerder ondertekend voor „Koninklijke PTT Nederland NV”.
- ⁴²⁾ Eerder ondertekend voor de Regering van Niger.
- ⁴³⁾ Ten tijde van ondertekening „Telenor Satellite Services AS”.
- ⁴⁴⁾ Eerder ondertekend voor het Sultanaat van Oman en „General Telecommunications Organization”.
- ⁴⁵⁾ Eerder ondertekend voor de Regering van Pakistan.
- ⁴⁶⁾ Ten tijde van ondertekening „Instituto Nacional de Telecomunicaciones, S.A. (INTEL S.A.)”.
- ⁴⁷⁾ Eerder ondertekend voor „Post and Telecommunications Corporation”.
- ⁴⁸⁾ Ten tijde van ondertekening „Ministry of Communications”.
- ⁴⁹⁾ Eerder ondertekend voor „Le Ministère des Transports et des Communications de la République Rwandaise”.
- ⁵⁰⁾ Eerder ondertekend voor „Ministry of Communications and Informatization of the Russian Federation”.
- ⁵¹⁾ Eerder ondertekend voor de Regering van Saudi-Arabië.
- ⁵²⁾ Eerder ondertekend voor de Regering van Senegal.
- ⁵³⁾ Ten tijde van ondertekening „Singapore Telecommunications Private Limited”.
- ⁵⁴⁾ Eerder ondertekend voor „Direction Generale de l’Entreprise des Postes, Telephones et Telegraphes Suisses”.
- ⁵⁵⁾ Eerder ondertekend voor „Tanzania Posts and Telecommunications Corporation”.
- ⁵⁶⁾ Eerder ondertekend voor de Regering van Thailand.
- ⁵⁷⁾ Eerder ondertekend voor „Ministry of Works, Housing and Communications (voorheen „Ministry of Power, Posts and Telecommunications”).
- ⁵⁸⁾ Ten tijde van ondertekening „Ministry of Telecommunications”.
- ⁵⁹⁾ Eerder ondertekend voor „Direction Générale des Postes et Télécommunications”.
- ⁶⁰⁾ Eerder ondertekend voor „Post and Telecommunications Limited”.

Partijgegevens van de wijziging van de Exploitatie-overeenkomst van 10 november 2000

Partij	Onder-tekening	Ratifi-catie	Type ¹⁾	In-werking	Opzeg-ging	Buiten-werking
Algerije		13-03-02	R	12-12-04		
Armenië		24-05-04	R	12-12-04		
Australië		21-03-02	R	12-12-04		
Azerbeidzjan		10-10-02	R	12-12-04		
Bahama's		30-01-03	R	12-12-04		
Bahrein		23-05-03	R	12-12-04		
Bangladesh		10-10-02	R	12-12-04		
Barbados		04-10-02	R	12-12-04		
Bhutan		15-05-01	R	12-12-04		
Botswana		21-10-02	R	12-12-04		
Brunei		28-06-02	R	12-12-04		
Bulgarije		22-10-02	R	12-12-04		
Burkina Faso		03-04-03	R	12-12-04		
Canada		04-09-02	R	12-12-04		
China		17-07-01	R	12-12-04		
Comoren, de		11-09-03	R	12-12-04		
Congo, Democratische Republiek		28-07-04	R	12-12-04		
Cuba		15-01-03	R	12-12-04		
Cyprus		18-06-02	R	12-12-04		
Denemarken		19-12-01	R	12-12-04		
Dominicaanse Republiek, de		02-12-02	R	12-12-04		
Duitsland		13-12-02	R	12-12-04		
Ecuador		12-03-03	R	12-12-04		
Egypte		05-04-02	R	12-12-04		

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type ¹⁾	In- werking	Opzeg- ging	Buiten- werking
Equatoriaal Guinee		01-11-02	R	12-12-04		
Fiji-eilanden		12-03-02	R	12-12-04		
Finland		12-07-01	R	12-12-04		
Frankrijk		02-06-03	R	12-12-04		
Gabon		28-07-03	R	12-12-04		
Ghana		04-09-03	R	12-12-04		
Griekenland		08-10-03	R	12-12-04		
Guinee		01-05-01	R	12-12-04		
Haïti		05-04-02	R	12-12-04		
Heilige Stoel		11-06-02	R	12-12-04		
IJsland		25-06-03	R	12-12-04		
India		06-08-01	R	12-12-04		
Indonesië		05-11-03	R	12-12-04		
Italië		13-09-04	R	12-12-04		
Japan		22-07-02	R	12-12-04		
Jemen		18-11-02	R	12-12-04		
Jordanië		03-05-02	R	12-12-04		
Kaapverdië		03-05-01	R	12-12-04		
Kenia		11-10-01	R	12-12-04		
Libanon		12-10-01	R	12-12-04		
Liechtenstein		28-01-02	R	12-12-04		
Luxemburg		14-02-03	R	12-12-04		
Madagascar		21-06-01	R	12-12-04		
Malawi		31-01-03	R	12-12-04		
Maleisië		11-06-02	R	12-12-04		
Malta		25-02-02	R	12-12-04		
Marokko		31-12-02	R	12-12-04		

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type ¹⁾	In- werking	Opzeg- ging	Buiten- werking
Mauritius		17-07-01	R	12-12-04		
Mexico		12-02-03	R	12-12-04		
Micronesië		28-07-04	R	12-12-04		
Monaco		19-04-02	R	12-12-04		
Mongolië		23-02-01	R	12-12-04		
Mozambique		28-11-01	R	12-12-04		
Namibië		01-04-03	R	12-12-04		
Nederlanden, het Koninkrijk der		30-03-04	R	12-12-04		
Nicaragua		03-02-03	R	12-12-04		
Nieuw-Zeeland		25-10-02	R	12-12-04		
Niger		29-05-01	R	12-12-04		
Nigeria		26-08-03	R	12-12-04		
Noorwegen		09-05-03	R	12-12-04		
Oman		25-07-02	R	12-12-04		
Pakistan		26-03-03	R	12-12-04		
Panama		13-03-01	R	12-12-04		
Paraguay		19-11-03	R	12-12-04		
Peru		03-09-02	R	12-12-04		
Polen		13-08-01	R	12-12-04		
Qatar		20-03-03	R	12-12-04		
Roemenië		09-10-02	R	12-12-04		
Rwanda		20-08-03	R	12-12-04		
Saudi-Arabië		26-08-02	R	12-12-04		
Senegal		31-05-02	R	12-12-04		
Servië en Montenegro		01-05-03	R	12-12-04		
Singapore		13-11-01	R	12-12-04		

Partij	Ondertekening	Ratificatie	Type ¹⁾	Inwerking	Opzegging	Buitenwerking
Soedan		18-10-01	R	12-12-04		
Spanje		10-10-02	R	12-12-04		
Sri Lanka		17-12-02	R	12-12-04		
Swaziland		25-06-01	R	12-12-04		
Tanzania		20-04-04	R	12-12-04		
Togo		27-06-01	R	12-12-04		
Trinidad en Tobago		27-08-02	R	12-12-04		
Tsjaad		22-09-03	R	12-12-04		
Tunesië		11-03-03	R	12-12-04		
Turkije		02-07-04	R	12-12-04		
Uganda		15-09-03	R	12-12-04		
Verenigd Koninkrijk, het		27-06-01	R	12-12-04		
Verenigde Arabische Emiraten, de		26-11-02	R	12-12-04		
Verenigde Staten van Amerika, de		01-06-01	R	12-12-04		
Vietnam		17-12-01	R	12-12-04		
Zimbabwe		01-09-04	R	12-12-04		
Zuid-Korea		25-01-02	R	12-12-04		
Zweden		13-08-04	R	12-12-04		
Zwitserland		15-02-02	R	12-12-04		

¹⁾ DO=Definitieve ondertekening, R=Ratificatie, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1973, 102, *Trb.* 1995, 80 en rubriek J van *Trb.* 1996, 221.

In *Trb.* 2002, 69 dient de volgende correctie te worden aangebracht:

Op blz. 55 dient de één na laatste alinea als volgt te worden vervangen: „De wijzigingen zullen ingevolge artikel XVII, lid e, van de Overeenkomst in werking treden negentig dagen na de datum van verzending door de Depositaris van de kennisgeving aan de Ondertekenaars dat hij de vereiste aanvaardingen, goedkeuringen of bekrachtigingen van de wijzigingen krachtens lid d van artikel XVII heeft ontvangen.”.

De wijzigingen van de Overeenkomst zijn van 17 november 2000 ingevolge artikel XVII, lid e, van de Overeenkomst op 30 november 2004 in werking treden.

De wijziging van de Exploitatie-overeenkomst van 10 november 2000 zal ingevolge artikel 22, lid e, van de Exploitatie-overeenkomst op 12 december 2004 in werking treden.

De wijzigingen zullen voor het Koninkrijk der Nederlanden op diezelfde data in werking treden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, zullen de wijzigingen voor het gehele Koninkrijk gelden.

De Exploitatie-overeenkomst, met Bijlage, zal op 12 december 2004 buiten werking treden ingevolge de inwerkingtreding van de wijzigingen van de Exploitatie-overeenkomst op die datum, met dien verstande dat de buitenwerkingtreding ingevolge het gewijzigde artikel 23, lid c, terugwerkende kracht heeft tot de inwerkingtreding op 30 november 2004 van de wijzigingen van de Overeenkomst van 17 november 2000.

J. VERWIJZINGEN

Zie *Trb.* 1972, 65, *Trb.* 1973, 102 en *Trb.* 1995, 80.

Titel : Handvest van de Verenigde Naties;
San Francisco, 26 juni 1945
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 240

Titel : Aanvullende Overeenkomst inzake arbitrage;
Washington, 4 juni 1965
Laatste *Trb.* : *Trb.* 1971, 34

Titel : Internationaal Verdrag betreffende de Telecommunicatie;
Nairobi, 6 november 1982
Laatste *Trb.* : *Trb.* 1996, 164

- Titel : Statuut en Verdrag van de Internationale Unie voor
Telecommunicatie;
Genève, 22 december 1992
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 1996, 165
- Titel : Akten van wijziging van het Statuut en het Verdrag
van de Internationale Unie voor Telecommunicatie
van 1992;
Kyoto, 14 oktober 1994
- Tekst : *Trb.* 1995, 201 (Frans en Engels)
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 1996, 166 (vertaling)

Uitgegeven de *achtste* december 2004.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

B. R. BOT